

١- عبارات زیر را ترجمه کنید.

الف ) السُّكُوتُ ذَهْبٌ وَ الْكَلَامُ فَضْلٌ .

ب ) إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ .

ت ) الْعِقْلُ حَفْظُ التَّحَارُبِ .

ث ) أَعِنَّدَ أَمُكِ ضَغْطُ الدَّمِ؟

ج ) تَجْعَلُ الْمَرْأَاتَنِ الْخِبْرَ عَلَى الْمَائِدَةِ .

ح ) إِشْتَرَيْتُ فِرْشَاهَ جَمِيلَةً مِنْ سِنْدَاجِ .

خ ) أَعْرَفُ حَدِيثًا حَوْلَ قِيمَةِ الْعِلْمِ .

د ) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنظَّمَةِ الْأَمَمِ الْمُتَحَدَّةِ .

٢- ترجمه ناقص را کامل کنید .

الْأُمُّ تَسْأَلُ فِرَاخٌ : مَاذَا حَدَثَ؟

٣- ترجمه مناسب هر عبارت را انتخاب کنید.

١) نَحْنُ نَلْعَبُ كُرْهَةَ الْفَدْمِ فِي سَاحَةِ الْمَدَرَسَةِ .

الف ) ما در ورزشگاه مدرسه فوتبال بازی کردیم.

ب ) ما در حیاط مدرسه فوتبال بازی می کنیم.

٤- با توجه به نمونه ها، معنای فعل های خواسته شده را بنویسید.

الف ) خَرَجَ: خارج شد. ← ما خَرَجَ: ..... ← سَوَفَ نَصْرُ: ..... ب ) يَنْصُرُ: یاری می کند. ..... ←

٥- نام هر تصویر از بین کلمات داخل کادر یافته و در جای خود بنویسید. ( یک کلمه اضافه است . )



(عصافور، حمامه، منشقة)



٦- با توجه به کلمات، جای خالی را پر کنید.

( ذَهَبَ ، أَتَى ، شَرَاء ، بَائَعَ )

ب ) متضاد بَيْعٌ : .....

الف) مترادف جاءَ : .....

٧- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.

ب ) الطَّيِّبُ كَتَبَ لَهُ وَصَفَةً . .....

الف ) الزَّرْاعَةُ عَمَلٌ مَهْمٌ لِتَقْدُمِ الْبَلَادِ . .....

٥/٥

٠/٥	٨- در هر عبارت کدام کلمه ناهمانگ است . الف ) شُرطٌ - غَابَةٌ - خَبَارٌ - مُمَرْضَةٌ ..... ب ) قَمْحٌ - رُزْبٌ - ذِئْبٌ - شَاءٌ .....
٠/٥	٩- فعل ماضى و مضارع را در عبارت زیر مشخص کنید. هُمْ وَقَفُوا جَنْبَ الْمُلْعَمِ وَ لَكِنَّنِي أَذَهَبُ . فعل مضارع : ..... فعل ماضى : .....
١/٥	١٠- فعل مناسب هر عبارت را در جای خالی بنویسید. الف ) الطَّلَابُ ..... حَوْلَ عِلْمِ الْكِيمِيَاءِ . ب ) أَيْنَ تَكْثِيْنَ رِسَالَةً ؟ ..... فِي الْمَكْتَبَةِ . ت ) ..... الْمُعَلِّمُونَ الطَّعَامَ . ث ) أَنْتُمَا ..... وَاجِيْكُمَا . ج ) هَذَا ..... الْحَاطِبَ بَعْدَ يَوْمٍ . ح ) هُولَاءِ النِّسَاءُ ..... جَوَائِزَهُنَّ .
١	١١- هر جمله را به کلمه ی مربوط به آن وصل کنید . ( ٢ کلمه اضافه است ). <u>ستون ب</u> سؤال غرفة عش صيف المعجم الربيع
١	١٢- بعد از خواندن متن به سوالات آن پاسخ دهید.  سافرَتْ أُسرَةُ السَّيِّدِ نجفيَّ مِنْ بِروَجَرْدِ إِلَىِ العَرَاقِ لِزِيَارَةِ الْأَيْمَةِ مَعَ قَافْلَةَ زُوارٍ. هُمْ ذَهَبُوا فِي المَرَّةِ الْأُولَى بِالسَّيَارَةِ وَ فِي المَرَّةِ الثَّانِيَةِ بِالطَّائِرَةِ. السَّيِّدِ نجفيَّ مُعلِّمٌ وَ زَوْجَتُهُ مُؤَظَّفَةٌ. كَانَ الجَوَّ فِي العَرَاقِ بَارِدًا جَدًا لِذَلِكَمْ لَبِسُوا مَلَابِسَ شِتَّانِيَّةٍ وَ بَعْدَ أَسْبُوعَيْنَ رَجَعُوا إِلَىِ مَدِينَتِهِمْ.  الف ) من أىٰ مدینة أسرة السيد نجفى ؟ ب ) بمَ ذَهَبُوا إِلَىِ العَرَاقِ الأُسْرَةِ المَرَّةِ الثَّانِيَةِ؟ ج ) ما هو شغل السيد نجفى ؟ د ) لِمَذَا لَبِسُوا مَلَابِسَ شِتَّانِيَّةٍ ؟

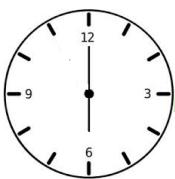
بازم

١

١٣- درستى و نادرستى جملات زیر را مشخص کنید.

- الف ) المُسْتَوْصَفُ مَكَانٌ يَفْحَصُ الْمَرْضِيِّ. درست - نادرست
- ب ) الرُّمَانُ لَوْنٌ أَسْوَدٌ . درست - نادرست
- ج ) مَرْقُدُ الْإِمَامِ الثَّامِنِ (ع) فِي مَشْهَدٍ. درست - نادرست
- د ) الشَّهْرُ الثَّانِي عَشَرُ فِي السَّنَةِ شَهْرِ بَهْمَنٍ . درست - نادرست

١



١٤- به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

- الف ) مَنِى تَرْجِعِينَ إِلَى الْبَيْتِ ؟
- ب ) أَسَافِرْتُ فِي أَيَّامِ نُورُوزٍ ؟
- ج ) كَيْفَ حَالُ الْوَالِدِينِ ؟
- د ) كَمِ السَّاعَةُ أَلَآنَ فِي هَذِهِ الصُّورَةِ ؟



عزیزانم موفق باشید